Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Gersau	Date / Datum Date / Data	16.06.2019
Start / Beginn Début / Inizio	15:32	End / Ende Fin / Fine	17:26
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB52		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	172

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216723	ARSLAN Ferruh	
Official scorer Marqueur	216338	NIGG Raphael	
Referee 1 Arbitre 1	9010	HAHMANN Jurgen	
Referee 2 Arbitre 2	9202	FEN Eugen	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
8	A	BETSCHART Lukas				80012
30	G	SCHÖN Christian	X	X	X	218725
7	G	MÄRCHY Stefan				219522
16		MANEA Marco				216707
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
9		CAMENZIND Roland				80034
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
83		HABEGGER Dario				216951
13		ULRICH Carlo				80107
94		GRAF Armando				216706
98		SUTER Yanick				80909
55		EGLOFF Severin				204223

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	HÄUSLER Marcel		216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:28	91	11	1				
42:52	11	8	2				
47:45	10	9	3				
48:40	8	91	4				
56:04	83	13	5				
58:13	13	94	6				
59:27	11	8	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:45	55	2	20:45	H
23:59	13	2	24:35	H
39:07	83	2	41:07	B2
53:33	94	2	54:49	H
TOTAL			8 min	

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER Marc				211388
3		HUNZIKER Yves				208396
28		HODEL Christoph				202253
10		LOHRI Roger				205161
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
96		HÄFLIGER Matthias				202252
78		BAUMANN Lukas				203236
82		KUBIN Mathieu				202256
73		HUMBEL Pascal				9040

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	MÄDER Reto		208454

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:35	33	82	1				
33:12	28	96	2				
52:34	96	33	3				
54:49	4	28	4				
59:59	28	96	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:09	73	2	05:09	I
18:22	28	2	20:22	M2
58:27	33	2	59:27	B1
TOTAL			6 min	